



Рух
Людей
за Здоров'я

Рух за Здоров'я Людей

*Хартія
Людей
Задля
Здоров'я*



Переклад – Фіщук Роман Миколайович
e-mail: froman@ukr.net

Літературний редактор – Габорак Валентина
Іванівна

Європейська Медична Студентська Асоціація -
Івано-Франківськ

Тираж – 5000 примірників.
Хартія Людей Задля Здоров'я

ПЕРЕДМОВА

У 1978 році на Конференції в Алма-Аті міністри охорони здоров'я 134 країн світу, за підтримки Всесвітньої Організації Охорони Здоров'я (ВООЗ) та Дитячого Фонду ООН – ЮНІСЕФ, поставили мету "Здоров'я для Всіх до 2000 Року", обираючи Первинну Медико-Санітарну Допомогу (ПМСД) як найкращий інструмент для її досягнення.

На жаль, ця мрія ще не здійснилася. Стан здоров'я населення країн третього світу не покращився. У багатьох випадках він, навпаки, погіршився. Зараз ми є свідками глобальної кризи в охороні здоров'я, яка характеризується зростаючою нерівністю між країнами та всередині них. Безперервно з'являються нові загрози здоров'ю. Це підсилюється негативними впливами глобалізації, які унеможливають справедливий розподіл ресурсів згідно здоров'я людей, а особливо, здоров'я бідних людей.

Відмова від впровадження принципів первинної медико-санітарної допомоги в систему охорону здоров'я, як спочатку було задумано в Алма-Аті, значно погіршила глобальну кризу в галузі.

Уряди та міжнародні установи цілковито і повністю відповідальні за цю невдачу.

Сьогодні необхідне узгоджене міжнародне зусилля, щоб поставити мету «здоров'я для всіх» на її достойне місце в порядку денному розвитку країн. Справжні, спрямовані на людей ініціативи повинні бути підтримані та зміцнені, щоб збільшити тиск на законотворців, уряди та приватний сектор, щоб гарантувати, що провідна мета Алма-Ати стала дійсністю.

Декілька міжнародних організацій і громадських об'єднань, неурядових організацій і жіночих груп вирішили працювати разом, щоб досягти поставленої мети. Ця група разом з іншими, відданими принципам первинної медико-санітарної допомоги, організували "Асамблею Людей заради Здоров'я", яка пройшла 4-8 грудня 2000 року в Бангладеші, в місті Савар, на території університетського містечка Gonoshasthaya Kendra або GK (Центр Здоров'я).

1453 учасники з 92 країн прибули на Асамблею, яка була кульмінацією вісімнадцяти місяців підготовчої роботи по всій Земній кулі. Підготовчий процес виявив безпрецедентний ентузіазм та участь широкого кола людей, які були залучені в тисячах сільських зустрічей, регіональних семінарах і національних зборах.

Пленарні засідання під час Асамблеї включали п'ять основних тем: "Здоров'я, Життя і Добробут; Нерівність, Бідність і Здоров'я; Охорона Здоров'я та Медичні Послуги; Навколишнє Середовище й Виживання; Шляхи Вперед". Люди зі всього світу представляли свідчення як обмеженості та неспроможності медичної галузі, так й ініціативи успішних людей, організацій. Більше ста суміжних засідань дали можливість учасникам детальніше розповісти та обговорити різні аспекти основних тем, і кожен мав можливість поділитися своїм конкретним досвідом і турботами. П'ятиденна подія надала учасникам можливість виразити себе в їх власному стилі. Вони висунули на передній план невдачі своїх урядів та міжнародних організацій і вирішили боротися разом таким чином, щоб здоров'я і продуктивний розвиток стали найвищими пріоритетами в порядку денному законотворців на місцевому, національному та міжнародному рівнях.

Розглянувши проблеми і труднощі, поділившись власним досвідом, учасники сформулювали та, врешті-решт, ухвалили Хартію Людей Задля Здоров'я. З цього моменту Хартія буде спільним інструментом всесвітнього громадського руху, покликаного втілити мрію Алма-Ати в реальність.

Ми заохочуємо і запрошуємо кожного, хто розділяє наші турботи і цілі, приєднатися до нас шляхом ухвалення Хартії.

ПРЕАМБУЛА

Здоров'я – це соціальне, економічне й політичне питання, але понад усе - фундаментальне право людини. Нерівність, бідність, експлуатація, насильство і несправедливість лежать в основі захворювань та смертей бідних, знедолених та вразливих груп населення. Здоров'я для всіх означає, що владні інтереси повинні бути переглянуті, а глобалізація в охороні здоров'я повинна бути зупинена і політичні й економічні пріоритети мають бути рішуче змінені. Ця Хартія відкриває перспективи тим людям, до голосів яких до цього часу рідко, якщо взагалі коли-небудь, прислухалися. Це заохочує людей розвивати свої власні рішення і формувати відповідальність у місцевих органах влади, національних урядів, міжнародних організацій і корпорацій.

ПОГЛЯД У МАЙБУТНЄ

Рівність, екологічно стійкий розвиток і мир у всьому світі є основою нашого бачення кращого майбутнього, в якому здорове життя для всіх є реальністю; світ, у якому поважається, цінується і прославляється будь-яке життя у всіх його проявах; світ, у якому підтримується процвітання людських талантів і здібностей для збагачення одним одним; світ, в якому думки самих людей ведуть до рішень, які впливають на їхнє життя. Для досягнення такого майбутнього ресурсів на Землі є більш ніж достатньо.

КРИЗА ЗДОРОВ'Я

“Хвороба і смерть щодня пригнічують нас. Не тому що люди хворіють чи помирають. Ми обурені, тому що багато хворіб і смертей спричинені економічною і соціальною політикою, яка нам нав'язана.”

(Голос з Центральної Америки)

За останні десятиліття світові економічні зміни глибоко вплинули на здоров'я людей і їх доступ до охорони здоров'я та інших соціальних послуг.

Незважаючи на безпрецедентний рівень багатства в світі, бідність та голод зростають. Прірва між багатими і бідними націями розширилася, оскільки існують нерівності в межах країн, між соціальними класами, між чоловіками і жінками, між молодим і старшим поколінням.

Велика частина населення світу все ще не має доступу до їжі, освіти, чистої питної води, засобів гігієни, притулку, землі та її ресурсів, роботи і медичних послуг.

Продовжує панувати дискримінація . Це впливає як на захворюваність, так і на доступність медичних послуг.

Природні ресурси планети виснажуються неймовірними темпами. Наступаюче руйнування навколишнього середовища загрожує здоров'ю кожного, особливо здоров'ю бідних. Відбулось зростання нових конфліктів у той час, як зброя масового знищення все ще представляє вагому загрозу.

Світові ресурси все більше і більше концентруються в руках декількох людей, які намагаються досягти максимального приватного прибутку. Неоліберальні політичні та економічні рішення проводяться маленькою групою урядів впливових країн та такими міжнародними установами, як Світовий Банк, Міжнародний Валютний Фонд та Світова Організація Торгівлі. Ця політика, разом з нерегульованою діяльністю міжнаціональних корпорацій, серйозно вплинула на життя та засоби для існування, здоров'я і добробут людей як на Півночі, так і на Півдні.

Державні служби не задовільняють навіть найменші потреби людей, тому що їх скорочують внаслідок зменшення соціальних витрат з державних бюджетів. Медичні послуги стали малодоступними, нерівномірно розподіленими і більш неадекватними.

Приватизація загрожує зруйнувати доступність медичних послуг ще більше і скомпрометувати суть поняття рівності. Відсутність успіхів у боротьбі із захворюваннями, поява «другого дихання» у таких захворювань, як туберкульоз та малярія, поява та розповсюдження таких нових захворювань, як ВІЛ/СНІД, – все це серйозне нагадування нашому світу про відсутність прагнення до принципів рівності та справедливості.

ПРИНЦИПИ ХАРТІЇ ЛЮДЕЙ ЗАДЛЯ ЗДОРОВ'Я

- Досягнення найвищого можливого рівня здоров'я і добробуту – фундаментальне право людини, незалежно від кольору шкіри, етнічного походження, віросповідання, статі, віку, здібностей, сексуальної орієнтації або класу.
- Принципи універсальної та всеосяжної Первинної Медико-Санітарної Допомоги (ПМСД), передбачені Декларацією Алма-Ати 1978 року, повинні бути основою для прийняття рішень, пов'язаних із здоров'ям. Сьогодні більше ніж коли-небудь потрібний справедливий, активний та міжгалузевий підхід до здоров'я та охорони здоров'я.
- Уряди несуть основну відповідальність за забезпечення універсального доступу до якісної охорони здоров'я, освіти та інших соціальних послуг відповідно до потреб людей, а не їх платоспроможності.
- Участь людей та об'єднань громадян має велике значення для створення, впровадження та оцінки всіх рішень та програм, пов'язаних із здоров'ям та соціальної сферою.
- Здоров'я, перш за все, визначається політичним, економічним, соціальним та фізичним оточенням і повинно, включно зі справедливістю та стабільним розвитком, бути визначальним пріоритетом в законотворчій діяльності на місцевому, державному та міжнародному рівнях.

ЗАКЛИК ДО ДІЇ

Для того, щоб перемогти глобальну кризу здоров'я, нам потрібно діяти на всіх рівнях - індивідуальному, громадському, національному, регіональному і глобальному – та у всіх галузях. Нижчеперелічені вимоги надають основу для дії.

ЗДОРОВ'Я ЯК ПРАВО КОЖНОЇ ЛЮДИНИ

Здоров'я – це відображення прагнення громади до принципів рівності та справедливості. Здоров'я і права людини повинні переважати над економічними і політичними турботами.

Ця Хартія закликає людей всього світу

- Підтримувати всі спроби впровадження права на здоров'я.
- Вимагати, щоб уряди і міжнародні організації реформували, забезпечили виконання та втілили в життя рішення та дії, які поважали б право людини на здоров'я.
- Створювати широкі громадські об'єднання для впливу на уряди країн з метою включення права на здоров'я та інших прав людини в державні конституції та законодавчі акти.
- Боротися з використанням здоров'я людей з метою збагачення.

ЗАКРІПЛЕННЯ ШИРШИХ ДЕТЕРМІНАНТІВ ЗДОРОВ'Я

ЕКОНОМІЧНІ ВИКЛИКИ

Економіка має глибокий вплив на здоров'я людей. Економічні закони, які ставлять на перший план справедливість, здоров'я та соціальний добробут людей можуть поліпшити як здоров'я людей, так і стан економіки.

Політичне, фінансове, сільськогосподарське та індустріальне законодавство, яке реагує, перш за все, на капіталістичні потреби, нав'язане національними урядами і міжнародними організаціями, позбавляє людей засобів для існування та самого життя. Процеси економічної глобалізації та лібералізації збільшили нерівність між країнами і всередині кожної країни зокрема. Багато країн світу і, особливо наймогутніші з них, використовують свої ресурси, зокрема економічні санкції і військові втручання, щоб зміцнити і розширити їх позиції, з руйнівними ефектами на життя людей.

Ця Хартія закликає людей всього світу

- Вимагати перетворення Світової Організації Торгівлі та світової торгівельної системи таким чином, щоб припинилось порушення соціальних, екологічних, економічних прав та прав людини на здоров'я, а також змінити своє ставлення у позитивний бік щодо країн Півдня. З метою захисту громадського здоров'я зміни повинні бути внесені до законів щодо інтелектуальної власності, зокрема закону про патентування та Торгівельної Угоди про право на інтелектуальну власність.
- Вимагати скасування боргу країн третього світу.

- Вимагати радикальних перетворень Світового Банку та Міжнародного Валютного Фонду, щоб ці установи висвітлювали та активно підтримували права та інтереси країн, що розвиваються.
- Вимагати ефективного контролю з метою виключення негативного впливу діяльності транснаціональних корпорацій на здоров'я людей, експлуатації робочої сили, руйнування навколишнього середовища або замаху на державний суверенітет.
- Гарантувати проведення урядами політики в сільськогосподарській галузі, яка відповідає потребам людей, а не потребам ринку, забезпечуючи таким чином безпечність харчів та справедливий розподіл продуктів харчування.
- Вимагати, щоб уряди країн діяли в інтересах збереження прав людини на здоров'я при прийнятті законів про інтелектуальну власність.
- Вимагати контролю та оподаткування спекулятивних міжнародних фінансових потоків.
- Наполягати, щоб все економічне законодавство підлягало оцінці з позицій здоров'я, справедливості, гендерної рівності та захисту навколишнього середовища і включало законодавчо затверджені заходи для гарантії дотримання цих норм.
- Критично розглядати економічні теорії централізованого виробництва та замінити їх альтернативними, які передбачають створення гуманних та витривалих суспільств. Економічні теорії повинні брати до уваги обмеження, необхідні для збереження навколишнього середовища, фундаментальне значення соціальної справедливості та охорони здоров'я для економічного благополуччя людей та внесок в національний дохід від неоплачуваної праці, особливо невизнаної праці жінок.

СУСПІЛЬНО-ПОЛІТИЧНІ ВИКЛИКИ

Всесторонні соціальні закони позитивно впливають на життя людей та умови їхнього існування. Економічна глобалізація та приватизація призвели до глибоких негативних змін в суспільствах, сім'ях та культурах. Невід'ємною часткою для підтримки соціального устрою в суспільстві є жінки, хоча дуже часто саме їх основні потреби ігноруються або взагалі не задовільнюються, а їх права та особистість порушуються.

Громадські установи були зруйновані та ослаблені. Велика кількість їх обов'язків перейшла під відповідальність приватних структур, особливо корпорацій, або до інших національних та міжнародних установ, які не несуть відповідальності перед людьми. До того ж, влада політичних партій та професійних союзів серйозно зменшилась, в той час як консервативні та фундаменталістські сили перебувають на підйомі. Широка участь населення в політичних організаціях і цивільних структурах повинна бурхливо рости. Необхідно якнайшвидше сприяти та впровадити прозорість і підзвітність владних установ.

Ця Хартія закликає людей всього світу

- Вимагати і підтримувати розвиток і виконання всесторонніх соціальних законів з широким залученням людей.
- Гарантувати, що всі жінки та чоловіки мають рівні права на роботу, гідну оплату праці, свободу слова, участь в політичному житті, вибір віросповідання, освіту та свободу від насильства.

- Впливати на уряди, щоб останні розробляли та вводили в дію закони для захисту та стимулювання фізичного, психічного та духовного здоров'я, а також захисту прав вразливих груп суспільства.
- Вимагати, щоб освіта і здоров'я були найголовнішими у порядку денному політиків. Це закликає до безкоштовної та обов'язкової освіти для всіх дітей та дорослих, особливо дівчаток та жінок, а також до якісної освіти та турботи про дітей.
- Вимагати, щоб діяльність громадських установ, таких, як служби допомоги дітям, системи розповсюдження їжі і забезпечення житла, була корисною для здоров'я людей та населення вцілому.
- Засуджувати та прагнути скасування всіх законів, які спричинюють насильницьке переселення людей з місця їх проживання та праці.
- Чинити опір фундаменталістським силам, які загрожують правам і свободам людей, особливо життю жінок, дітей та меншин.
- Чинити опір статевому туризму і глобальному руху жінок і дітей.

ЕКОЛОГІЧНІ ВИКЛИКИ

Забруднення води і повітря, швидка зміна клімату, виснаження озонового шару, ядерна енергія та відходи, токсичні хімікати і пестициди, втрата біологічної різноманітності, вирубка лісів та ерозія ґрунту мають значний вплив на здоров'я людей. Основними причинами цього руйнування є неконтрольоване використання природних ресурсів, відсутність довгострокового цілісного бачення майбутнього, розповсюдження індивідуалістичної поведінки та такої, що направлена на максимальне збагачення та надмірне споживання ресурсів багатіями. Це руйнування повинно бути негайно зупинене та ефективно реорганізоване.

Ця Хартія закликає людей всього світу

- Вважати міжнаціональні і державні корпорації, державні установи та війська відповідальними за їх руйнівні та небезпечні дії, що впливають на оточуюче середовище і здоров'я людей.
- Вимагати, щоб всі проекти, які перебувають в розробці, оцінювались із позицій охорони здоров'я та навколишнього середовища і щоб обережність і стриманість застосовувались кожного разу, коли технології або закони несуть потенційну загрозу здоров'ю людей і оточуючому середовищу (принцип попередження).
- Вимагати, щоб уряди швидко зосередили свою увагу на жорсткішому скороченні викидів парникових газів з власних територій, нижчих від об'ємів, що передбачені міжнародною угодою щодо зміни клімату, без використання небезпечних або невідповідних технологій і методик.
- Протистояти переміщенню небезпечних індустрій, токсичних і радіоактивних відходів до бідніших країн та вразливих суспільств і заохочувати впровадження альтернативних методів виробництва, що скорочують кількість відходів.
- Скорочувати надмірне використання та неперспективні стилі життя як на Півночі, так і на Півдні. Чинити тиск на багаті індустріалізовані країни, щоб вони зменшили споживання та шкідливі викиди на 90%.
- Вимагати заходів, які гарантують здоров'я та безпеку на робочому місці, включаючи моніторинг умов праці на принципах, орієнтованих на робітника.

- Вимагати заходів з попередження нещасних випадків та травм на місці праці, в побуті та вдома.
- Заборонити патенти на життя та протистояти біопіратству традиційних місцевих знань та ресурсів.
- Розвивати критерії оцінки демографічних та суспільних показників соціального прогресу й навколишнього середовища, а також сприяти розвитку та проведенню регулярних перевірок для визначення рівня погіршення навколишнього середовища та здоров'я населення.

ВІЙНА, НАСИЛЬСТВО, КОНФЛІКТ І ПРИРОДНІ ЛИХА

Війна, насильство, конфлікт і природні лиха спустошують суспільства і принижують людську гідність. Вони мають глибокий вплив на фізичне і психічне здоров'я їх учасників, особливо жінок і дітей. Збільшення озброєння, агресивна і корумпована торгівля зброєю підривають соціальну, політичну й економічну стабільність і розподіл ресурсів для соціального сектору.

Ця Хартія закликає людей всього світу:

- Підтримувати кампанії і рухи за мир і роззброєння.
- Підтримувати кампанії проти агресії і досліджень, виробництва, випробувань та використання зброї масового ураження і будь-якої іншої зброї, включаючи всі види фугасних мін.
- Підтримувати ініціативу людей з метою досягнення справедливого та тривалого миру, особливо в країнах, які пережили громадянські війни та геноцид.
- Засуджувати використання дітей-солдатів, зґвалтування, катування та вбивство жінок і дітей.
- Вимагати завершення окупації як одного з найбільш руйнівних методів приниження людської гідності.
- Протистояти милітаризації гуманітарних місій.
- Вимагати радикальних трансформацій Ради Безпеки ООН з метою демократизації її роботи.
- Вимагати, щоб ООН та окремі країни скасували всі види санкцій, що використовуються як засоби агресії, що може пошкодити здоров'ю мирного населення.
- Заохочувати незалежні ініціативи населення для проголошення сусідств, громад та міст територіями миру та зонами, вільними від зброї.
- Підтримувати дії та кампанії для запобігання та зменшення агресивної та жорстокої поведінки, особливо з боку чоловіків, та сприяти мирному співіснуванню.
- Підтримувати дії та кампанії для запобігання природних катастроф і зменшення людських страждань, пов'язаних з ними.

СЕКТОР ЗДОРОВ'Я, ОРІЄНТОВАНИЙ НА ЛЮДЕЙ

Ця Хартія закликає до забезпечення універсальною і всесторонньою первинною медико-санітарною допомогою (ПМСД), незалежно від платоспроможності людей. Охорона здоров'я повинна бути демократичною та відповідальною, з достатніми ресурсами для досягнення цього.

Ця Хартія закликає людей всього світу

- Протистояти міжнародним і державним законам, які приватизовують охорону здоров'я і перетворюють її в товар.
- Вимагати від урядів сприяння, фінансування та забезпечення первинної медико-санітарної допомоги (ПМСД) як найбільш ефективного методу вирішення проблем охорони здоров'я та організації медичних послуг для громадян з метою досягнення безкоштовного та універсального доступу.
- Впливати на уряди, щоб останні приймали, втілювали в життя та укріплювати державне законодавство в галузі медицини та фармації.
- Вимагати, щоб уряди країн протистояли приватизації медичних послуг для громадян та забезпечили ефективну регуляцію приватного медичного сектора, а також медичних послуг, які надаються благодійними і громадськими неприбутковими організаціями.
- Вимагати радикальну трансформацію Всесвітньої Організації Здоров'я (ВОЗ), щоб вона реагувала на виклики таким чином, щоб її робота відповідала потребам бідних людей, уникаючи вертикальних підходів, забезпечуючи міжсекторальну роботу із залученням громадських організацій у Всесвітній Асамблеї Здоров'я, а також забезпечуючи незалежність від корпоративних інтересів.
- Допомогати, підтримувати та долучатись до дій, які заохочують владу людей і контроль у прийнятті рішень в охороні здоров'я на всіх рівнях, включно з правами пацієнтів та споживачів.
- Підтримувати, визнавати та сприяти традиційним та нетрадиційним методам лікування та народним цілителям, їх інтеграції в ПМСД.
- Вимагати змін в навчанні медичного персоналу, щоб лікарі були більше проблемо та практично орієнтованими, краще розуміли вплив глобальних проблем на суспільство, заохочувались працювати з громадами та поважали їх відмінності.
- Демістифікувати технології в медичній галузі (включно з ліками) та вимагати, щоб вони підпорядковувались потребам здоров'я людей.
- Вимагати, щоб наукові дослідження в медицині, включно з генетичними дослідженнями, розвитком ліків і репродуктивних технологій, проводились відповідальними науковими закладами відкрито, з урахуванням думки громадськості і відповідно до потреб населення. Ці дослідження повинні бути орієнтовані на людей, громадське здоров'я та поважати загальноприйняті етичні принципи.
- Підтримувати права людей на репродуктивне та статеве самовизначення і протистояти всім примусовим заходам контролю в законах, пов'язаних з населенням та плануванням сім'ї. Така підтримка включає право на використання повного об'єму безпечних і ефективних методів регуляції фертильності.

УЧАСТЬ ЛЮДЕЙ ЗАРАДИ ЗДОРОВОГО СВІТУ

Сильні об'єднання громадян і рухи є фундаментальними для досягнення більш демократичного, більш прозорого і відповідального процесу прийняття рішень. Важливим є те, щоб цивільні, політичні, економічні, соціальні і культурні права людей були гарантовані. У той час, як уряди несуть основну відповідальність за заохочення більш справедливої системи охорони здоров'я і прав людини, широке коло громадських груп і об'єднань, а також ЗМІ виконують важливу роль в гарантуванні влади людей, контролі за розвитком законів і спостереженні за їх виконанням.

Ця Хартія закликає людей всього світу

- Створювати та зміцнювати організації людей для аналітичної та дієвої роботи в галузі охорони здоров'я населення.
- Стимулювати, підтримувати та долучатись до дій, які заохочують участь людей у прийнятті рішень в галузі обслуговування громадян на всіх рівнях.
- Вимагати, щоб громадські організації були репрезентовані на локальних, державних та міжнародних форумах, які стосуються здоров'я.
- Підтримувати місцеві ініціативи, спрямовані на широку демократію шляхом встановлення орієнтованих на людей солідарних мереж по всьому світу.

ПОПРАВКА

Після схвалення Хартії Людей Задля Здоров'я 8 грудня 2000 року була привернута увага проектної групи, що пункти під номером 1 і 2, в розділі Економічні Виклики, можуть бути інтерпретовані як підтримка соціальної пропозиції, запропонованої Всесвітньою Організацією Торгівлі (ВОТ), яка фактично підсилює ВОТ та її неоліберальні погляди. Зважаючи на те, що це протирічить вимогам Асамблеї Людей Заради Здоров'я змін ВОТ та світової торгівельної системи, 2 абзаци були зведені разом та виправлені.

Розділ "Війна, Насильство і Конфлікт" був виправлений, щоб включити природні катастрофи. Новий пункт дій під номером 5 в цій версії був доданий, щоб вимагати завершення окупації. До того ж, пункт дій 7, тепер під номером 8, був виправлений, щоб скасувати всі види санкцій. Додатковий пункт дій під номером 11 був доданий і стосується природних катастроф.

Асамблея Людей Заради Здоров'я і Хартія

Ідея Асамблеї Людей Заради Здоров'я обговорювалась більше ніж десять років. У 1998 році декілька організацій запустили процес підготовки Асамблеї і почали планувати велику міжнародну зустріч, яка пройшла в Бангладеші в кінці 2000 року. Були ініційовані ряд пре- та пост-Асамблейних заходів, зокрема регіональні семінари, збір історій людей, пов'язаних зі здоров'ям, і розробка Хартії Людей Задля Здоров'я. Сучасний варіант Хартії створювався на поглядах і думках громадян та громадських об'єднань зі всього світу і був вперше схвалений і відкритий для затвердження на Асамблеї в Саварі, Бангладеш, в грудні 2000 року. Хартія – це вираз наших загальних турбот, нашого бачення кращого і

здоровішого світу, а також наш заклик до рішучих дій. Це інструмент для захисту і водночас стартова точка, навколо якої глобальний рух за здоров'я може гуртуватись, а інші мережі і коаліції - формуватись.

Приєднайтеся до Нас - Затвердіть Хартію

Ми закликаємо всіх людей та організації приєднатися до цього глобального руху і запрошуємо вас затвердити і допомогти втілити в життя Хартію Людей Задля Здоров'я.

Global Secretariat of the People's Health Movement

Email: secretariat@phmovement.org

Web: www.phmovement.org